

## Diwygiadau Canlyniadol i Ddeddfwriaeth Sylfaenol

### Deddf Blwydd-daliadau 1972 (p.11)

1. Yn Atodlen 1 i Ddeddf Blwydd-daliadau 1972 (mathau o gyflogaeth etc. y cyfeirir atynt yn Adran 1 i'r Ddeddf honno), yn y rhestr o gyrrff eraill hepgorer “The Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales”.

### Deddf Anghymhwysol Rhag Aelodaeth o Dŷ'r Cyffredin 1975 (p.24)

2. Yn Rhan 3 o Atodlen 1 i Ddeddf Anghymhwysol Rhag Aelodaeth o Dŷ'r Cyffredin 1975 (swyddi eraill sy'n anghymhwysol) hepgorer “Any member of the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales constituted under section 27 of the Education Act 1997 in receipt of remuneration.”

### Deddf Cysylltiadau Hiliol 1976 (p.74)

3. Yn Rhan 2 o Atodlen 1A i Ddeddf Cysylltiadau Hiliol 1976 (cyrff a phersonau eraill a ychwanegir ar ôl i'r ddyletswydd statudol gyffredinol ddechrau) hepgorer “The Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales.”

### Deddf Elusennau 1993 (p.10)

4. Yn Atodlen 2 i Ddeddf Elusennau 1993 (elusennau esempt) hepgorer paragraff (f).

### Deddf Addysg 1996 (p.56)

5. Yn adran 391(10)(b) o Ddeddf Addysg 1996 (swyddogaethau cyngorau ymgynghorol) yn lle “the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales” rhodder “the National Assembly for Wales”.

### Deddf Addysg 1997 (p.44)

6. Diwygir Deddf Addysg 1997 fel a ganlyn.

7. Yn adran 24 (swyddogaethau'r Awdurdod Cymwysterau, Cwricwlwm ac Asesu mewn perthynas â chymwysterau galwedigaethol ac academaidd allanol) hepgorer is-adran (3).

8. Yn lle pennawd Pennod 2 rhodder “Functions of the National Assembly for Wales”.

9. Hepgorer adran 27 (Awdurdod Cymwysterau, Cwricwlwm ac Asesu Cymru), a'r croesbennawd yn union o'i blaen.

10. Yn y croesbennawd yn union o flaen adran 28 ac ym mhennawd adran 28 yn lle “Authority” rhodder “National Assembly for Wales”.

11. Yn adran 28 (swyddogaethau cyffredinol yr Awdurdod i hybu addysg a hyfforddiant)—

(a) yn is-adran (1)—

(i) yn lle “Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales” rhodder “National Assembly for Wales”;

(ii) yn lle “the Authority” rhodder “the National Assembly for Wales”.

(b) yn is-adran (2)—

(i) yn lle “The Authority” rhodder “The National Assembly for Wales”;

*Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.*

- (ii) yn lle “their functions” rhodder “its functions”;
- (iii) yn lle “they have” rhodder “it has”.

12. Ym mhennawd adran 29, yn lle “Authority” rhodder “National Assembly for Wales.”
13. Yn adran 29 (swyddogaethau'r Awdurdod mewn perthynas â'r cwricwlwm ac asesu)—
  - (a) yn is-adran (1) yn lle “The Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales” rhodder “The National Assembly for Wales”;
  - (b) yn is-adran (2)—
    - (i) hepgorer paragraff (b);
    - (ii) hepgorer paragraff (c).
14. Ym mhennawd adran 30, yn lle “Authority” rhodder “National Assembly for Wales”.
15. Yn adran 30 (swyddogaethau'r Awdurdod mewn perthynas â chymwysterau galwedigaethol ac academaidd allanol)—
  - (a) yn lle is-adran (1) rhodder—

“This section applies for the purposes of the following functions with respect to external qualifications in relation to Wales—

    - (i) to keep under review all aspects of such qualifications;
    - (ii) to provide support and advice to persons providing courses leading to such qualifications with a view to establishing and maintaining high standards in the provision of such courses;
    - (iii) to publish and disseminate, and assist in the publication and dissemination of, information relating to such qualifications;
    - (iv) to develop and publish criteria for the accreditation of such qualifications;
    - (v) to accredit, where they meet such criteria, any such qualifications submitted for accreditation;
    - (vi) to make arrangements (whether or not with others) for the development, setting or administration of tests or tasks which fall to be undertaken with a view to obtaining such qualifications and which fall within a prescribed description.”.
  - (b) ar ôl is-adran (1) mewnosoder—

“(1A) In subsection (1)(d)-“criteria” includes criteria that are to be applied for the purpose of ensuring that the number of different accredited qualifications in similar subject areas or serving similar functions is not excessive; and paragraph (e) of that subsection is to be construed accordingly.”;

(1B) Subject to subsection (2), with respect to external qualifications other than National Vocational Qualifications, the functions set out in subsection (1) are exercisable solely by the National Assembly for Wales.

(1C) Subject to subsection (2), with respect to National Vocational Qualifications—

    - (i) the functions specified in subsections (1)(a) to (d) are exercisable concurrently by the National Assembly for Wales and the Qualifications and Curriculum Authority;
    - (ii) the functions specified in subsection 1(e) and (f) are exercisable solely by the Qualifications and Curriculum Authority.”
  - (c) yn lle is-adran (2) rhodder—

“(2) The National Assembly for Wales may by order prescribe that—

- (i) a function specified in subsection (1) which is for the time being exercisable solely by the Assembly shall be exercised concurrently by the Assembly and the Qualifications and Curriculum Authority;
- (ii) such a function which is for the time being exercisable solely by the Qualifications and Curriculum Authority shall be exercised either concurrently by that Authority and the Assembly or solely by the Assembly;
- (iii) such a function which is for the time being exercisable concurrently by the Qualifications and Curriculum Authority and the Assembly shall be exercised solely by the Assembly.”

(ch) hepgorer is-adran (4).

**16. Hepgorer adran 31 (swyddogaethau eraill yr Awdurdod).**

**17. Ym mhennawd adran 32, yn lle “Authority of their functions” rhodder “the National Assembly for Wales of its functions”.**

**18. Yn adran 32 (darpariaethau atodol mewn perthynas â chyflawni ei swyddogaethau gan yr Awdurdod)—**

(a) yn is-adran (1)—

- (i) yn lle “their functions” rhodder “its functions”;
- (ii) yn lle “the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales” rhodder “the National Assembly for Wales”;
- (iii) hepgorer paragraffau (a) a (b).

(b) yn is-adran (2)—

- (i) yn lle “the Authority” rhodder “the National Assembly for Wales”;
- (ii) yn lle “to them” rhodder “to it”.

(c) yn is-adran (3)—

- (i) yn lle “their functions” rhodder “its functions”;
- (ii) yn lle “the Authority accredit” rhodder “the Assembly accredits”;
- (iii) yn y ddau le yn lle “they may” rhodder “it may”.

(ch) yn is-adran (3A)—

- (i) yn lle “the Authority accredit” rhodder “the National Assembly for Wales accredits”;
- (ii) yn y ddau le yn lle “they may” rhodder “it may”.

(d) yn is-adran (4)(b)—

- (i) yn lle “the Authority” rhodder “the National Assembly for Wales”;
- (ii) yn lle “themselves” rhodder “itself”.

(dd) ar ôl is-adran (4) mewnosoder—

“(4A) Where authorised to do so under paragraph 2(3) of Schedule 4, the National Assembly for Wales may act as agent for the Qualifications and Curriculum Authority in connection with the exercise of any of that Authority’s functions in relation to Wales.”;

(e) hepgorer is-adran (5).

**19. Ym mhennawd adran 32A, yn lle “Authority” rhodder “National Assembly for Wales”.**

**20. Yn adran 32A (pŵer yr Awdurdod i roi cyfarwyddiadau)—**

*Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.*

(a) yn is-adran (1)—

- (i) yn lle “the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales” rhodder “the National Assembly for Wales”;
- (ii) yn lle “the Authority” bob tro y mae'n digwydd rhodder “the National Assembly for Wales”.

(b) yn is-adran (3) yn lle “the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales” rhodder “the National Assembly for Wales.”

**21.** Yn adran 35 (trosglwyddo staff) yn is-adran (1)(b)—

- (a) hepgorer “, or (as the case may be) the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales,”;
- (b) yn lle “the Authority as respects which he is designated by the order” rhodder “the Qualifications and Curriculum Authority.”.

**22.** Ym mhennawd adran 36, yn lle “Authority” rhodder “body”.

**23.** Yn adran 36 (ardoll ar gyrrff sy'n dyfarnu cymwysterau a achredir gan yr Awdurdod perthnasol)—

- (a) yn is-adran (1) yn lle “Authority” y ddau dro y mae'n digwydd, rhodder “body”.
- (b) yn is-adran (2)(c) yn lle “Authority” rhodder “body”.
- (c) yn is-adran (3)—
  - (i) yn lle “the relevant Authority” rhodder “the relevant body”;
  - (ii) yn lle “that Authority” rhodder “that relevant body”.
- (ch) yn is-adran (4)—
  - (i) yn lle “relevant Authority” rhodder “relevant body”;
  - (ii) ym mharagraff (b) yn lle “the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales” rhodder “the National Assembly for Wales”;
  - (iii) ym mharagraff (b) yn lle “that Authority” rhodder “the Assembly”.

**24.** Diwygir Atodlen 4 fel a ganlyn—

- (a) ym mharagraff 2(3) yn lle “the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales” rhodder “the National Assembly for Wales”.
- (b) yn lle paragraff 15(1)(b) rhodder—
  - “(b) a representative of the National Assembly for Wales.”.
- (c) ym mharagraff 15(2) yn lle “the chairman of the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales” rhodder “the National Assembly for Wales”.

**25.** Hepgorer Atodlen 5.

#### **Deddf Llywodraeth Cymru 1998 (p.38)**

- 26.** Diwygir Deddf Llywodraeth Cymru 1998 fel a ganlyn.
- 27.** Yn adran 118(2) (ystyr “Welsh public records”) hepgorer paragraffau (b) a (j).
- 28.** Yn Rhan 1 o Atodlen 4 (cyrff a allai golli neu ennill swyddogaethau) hepgorer paragraff 9.

#### **Deddf Safonau Gofal 2000 (p.14)**

- 29.** Yn Atodlen 2A i Ddeddf Safonau Gofal 2000 (personau sy'n destun adolygiad gan y Comisiynydd Plant o dan adran 72B) hepgorer paragraff 18.

## Deddf Dysgu a Medrau 2000 (p.21)

**30.** Yn adran 99 o Ddeddf Dysgu a Medrau 2000 (cymwysterau a gymeradwyir: Cymru) hepgorer is-adrannau (7) ac (8).

## Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (p.36)

**31.** Yn Rhan 6 o Atodlen 1 i Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, (cyrff a swyddi cyhoeddus eraill: cyffredinol) hepgorer “The Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales.”

## Deddf Addysg 2002 (p.32)

- 32.** Yn adran 111 o Ddeddf Addysg 2002 (gwaith datblygu ac arbrofion)—
- (a) yn is-adran (3)—
    - (i) hepgorer “on an application”;
    - (ii) ym mharagraffau (a) a (b) mewnosoder ar y dechrau “on an application”;
    - (iii) ym mharagraff (c) yn lle “by the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales with” rhodder “on a proposal by the National Assembly for Wales with”.
  - (b) yn is-adran (4) hepgorer “by the Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales”.